

## INHALT

<b>1. EINFÜHRUNG .....</b>	<b>2</b>
1.1. Packungsinhalt .....	2
1.2. Technische Spezifikationen .....	2
1.3. Empfohlene Nutzung .....	3
<b>2. AUFSTELLEN DES XPS 5.170 SLIM LAUTSPRECHERSYSTEMS... 3</b>	<b>3</b>
2.1. Positionierung des Lautsprechersystems .....	3
2.2. Anschluß des Lautsprechersystems an den Subwoofer .....	4
2.3. Anschluß des Lautsprechersystems an Ihre Audioquelle .....	5
<b>3. GEBRAUCH DES XPS 5.170 SLIM LAUTSPRECHERSYSTEMS..... 5</b>	<b>5</b>
<b>TECHNISCHER SUPPORT .....</b>	<b>7</b>
<b>GEWÄHRLEISTUNGSINFORMATION .....</b>	<b>7</b>

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

NEDERLANDS

ITALIANO

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

РУССКИЙ

# XPS 5.170 Slim

## 1. EINFÜHRUNG

### 1.1. Packungsinhalt

- 5 eigenständige Satellitenlautsprecher
- 1 Subwoofer
- Audioverbindungskabel: 3 Stereominiklinken (3.5mm) auf 3 Stereominiklinken (3.5mm)
- 1 kabelgebundene Fernbedienung
- Benutzerhandbuch

### 1.2. Technische Spezifikationen

Ausgangsleistung (Effektivleistung)	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Subwoofer: 25 W RMS</li><li>▪ Satelliten: 4 x 7.5 W &amp; 1 x 15 W RMS</li></ul>
Gesamtleistung	70 W RMS
Frequenzumfang	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Subwoofer: 30Hz – 200Hz</li><li>▪ Satelliten: 200Hz – 20kHz</li></ul>
Magnetische Abschirmung	Die Satelliten sind magnetisch abgeschirmt und können nah neben einen Monitor positioniert werden, ohne die Anzeige zu stören.
Features	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Subwoofer:<ul style="list-style-type: none"><li>– 3 Audioeingänge (3.5 mm Miniklinke): Front, Rear, Center/Sub</li><li>– 5 Audioausgänge (Buchse RCA)</li><li>– Kabelgebundene Fernbedienung</li><li>– Netzkabel</li><li>– An-/Aus-Schalter</li></ul></li><li>▪ Satellitenlautsprecher:<ul style="list-style-type: none"><li>– 5 eigenständige Satellitenlautsprecher</li><li>▪ Kabelgebundene Fernbedienung:</li><li>– Kontrollknopf:<ul style="list-style-type: none"><li>○ Standby-Modus an-/ausschalten</li><li>○ Lautstärkereglung</li><li>○ Baßregelung</li></ul></li><li>– Netz-/Lautstärke-LED</li><li>– Baß-LED</li><li>– Button zum Aktivieren/Deaktivieren der Virtual Surroundsound-Funktion</li><li>– Virtual Surroundsound-Funktions-LED</li><li>– Mikrofoneingang</li><li>– Kopfhörerausgang</li><li>– 1 <b>LINE IN</b> Eingang für CD Player, MP3 Player ...</li></ul></li></ul>
Zum Gebrauch mit	PC / DVD Playern / Spielkonsolen / CD Playern / MP3 Playern ...

### 1.3. Empfohlene Nutzung

- Plazieren Sie die Satelliten auf einer ebenen Oberfläche, um die Gefahr des Herunterfallens zu vermeiden.
- Stellen Sie den Subwoofer zur besseren Verbreitung der Baßfrequenzen direkt auf den Boden (zum Beispiel unter Ihren Tisch).
- Öffnen Sie Ihr Lautsprechersystem niemals, Sie riskieren eine Beschädigung dessen interner Komponenten.
- Dieses Lautsprechersystem ist für den Gebrauch im Innenbereich bestimmt.
- Um das Risiko von Feuer oder Kurzschlüssen zu vermeiden, halten Sie Ihr Lautsprechersystem fern von:
  - Regen oder Feuchtigkeit, sowie allen Flüssigkeiten (Wasser, chemischen Produkten oder jedweden anderen Flüssigkeiten),
  - Hitzequellen, wie Heizgeräte, Radiatoren, Öfen oder anderen hitzeproduzierenden Quellen (inklusive Verstärker),
  - direktem Sonnenlicht.
- Setzen Sie Ihr Lautsprechersystem keinen Wassertropfen oder Spritzern aus.
- Plazieren Sie niemals mit Flüssigkeiten gefüllte Objekte (Vase, ...) auf Ihrem Lautsprechersystem.
- Wenn Sie Ihr Lautsprechersystem für längere Zeit nicht nutzen wollen, trennen Sie das Netzkabel des Subwoofers vom Stromnetz. Ziehen Sie dazu nicht am Kabel sondern nur am Stecker selbst.
- Stellen Sie sicher, daß das Netzkabel des Subwoofers leicht erreichbar bleibt, wenn Sie dies in eine Steckdose stecken. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, um die Stromversorgung Ihres Lautsprechersystems vollständig zu unterbrechen.
- Trennen Sie das Lautsprechersystem vor einer Reinigung vom Stromnetz. Nutzen Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch und vermeiden Sprühreiniger.
- Achtung: Andauerndes Hören mittels Kopfhörer auf voller Lautstärke kann das Gehör des Nutzers schädigen.

## 2. AUFSTELLEN DES XPS 5.170 SLIM LAUTSPRECHERSYSTEMS

### 2.1. Positionierung des Lautsprechersystems

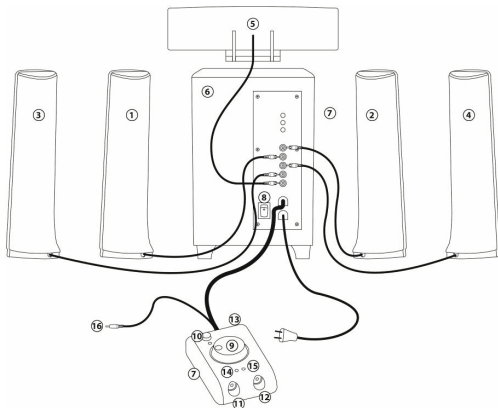
1. Stellen Sie den rechten und linken Frontlautsprecher zur Rechten oder Linken Ihres Bildschirms auf. Befestigen Sie den Centerlautsprecher an Ihrem Bildschirm (mittels des Clipsystems des Lautsprechers) oder stellen Sie diesen unter Ihrem Bildschirm auf. Richten Sie diese drei Lautsprecher auf Hörposition aus (sozusagen in Ihre Sitzrichtung).
2. Stellen Sie den rechten und linken Rearlautsprecher zur Rechten oder Linken Ihrer Hörposition leicht nach Hinten versetzt (aber nicht dahinter) auf. Richten Sie die Rearlautsprecher in Richtung Hörposition aus und nicht in Richtung Ihres Bildschirms.
3. Stellen Sie den Subwoofer zur besseren Verbreitung der Baßfrequenzen direkt auf den Boden und sorgen dafür, daß die Subwooferöffnung nicht durch eine Wand blockiert wird.

# XPS 5.170 Slim

Bitte beachten Sie: Um die ideale Position für Ihr Lautsprechersystem herauszufinden, versuchen Sie nacheinander verschiedene Positionen auszuprobieren. Je näher die Lautsprecher an einer Wand stehen, desto größer ist die Stufe der Wiedergabe der Baßfrequenzen.

## 2.2. Anschluß des Lautsprechersystems an den Subwoofer

### Allgemeines Anschlußdiagramm:



1. Verbinden Sie den roten RCA-Stecker des **Front Right (FR - Vorne rechts)** Lautsprechers mit der **Front Right**-Buchse am Subwoofer.
2. Verbinden Sie den weißen RCA-Stecker des **Front Left (FL - Vorne links)** Lautsprechers mit der **Front Left**-Buchse am Subwoofer.
3. Verbinden Sie den schwarzen RCA-Stecker des **Rear Right (RR - Hinten rechts)** Lautsprechers mit der **Rear Right**-Buchse am Subwoofer.
4. Verbinden Sie den blauen RCA-Stecker des **Rear Left (RL - Hinten links)** Lautsprechers mit der **Rear Left**-Buchse am Subwoofer.
5. Verbinden Sie den gelben RCA-Stecker des **Center** Lautsprechers mit der **Center**-Buchse am Subwoofer.
6. Subwoofer.
7. Kabelgebundene Fernbedienung.
8. An-/Aus-Schalter.

9. Drehknopf mit 3 Funktionen. Ermöglicht Ihnen: (a) den Standby-Modus an-/auszuschalten; (b) die Lautstärke zu regeln; und (c) die Baßstufe einzustellen.
10. Virtual Surroundsound-Button.
11. Mikrofoneingang.
12. Kopfhörerausgang (die Lautsprecher werden automatisch bei Anschluß des Kopfhörers ausgeschaltet).
13. Aux-Audioeingangsanschluß: Zum Anschluß Ihres MP3 Players oder jedweden anderen Audioquelle.
14. Netz-/Lautstärke-LED.
15. Baß-LED.
16. Mikrofonanschlußkabel zu Ihrer Soundkarte.

### 2.3. Anschluß des Lautsprechersystems an Ihre Audioquelle

1. Schalten Sie Ihren Computer aus.
2. Verbinden Sie die grüne **FRONT**-Miniklinke des Verbindungskabels mit der grünen **Front Speakers** oder **Front out** Buchse Ihrer Soundkarte.
3. Verbinden Sie die schwarze **REAR**-Miniklinke des Verbindungskabels mit der schwarzen **Rear out** Buchse Ihrer Soundkarte.
4. Verbinden Sie die orange **CEN/SUB** Miniklinke des Verbindungskabels mit der orangenen **Center/LFE** Buchse Ihrer Soundkarte.
5. Stecken Sie das Netzkabel des Subwoofers in eine Steckdose.

## 3. GEBRAUCH DES XPS 5.170 SLIM LAUTSPRECHERSYSTEMS

1. Schalten Sie die Audioquelle, die Sie zu nutzen wünschen, ein (PC, Fernsehgerät, DVD Player oder Spielkonsole). Bei einem PC lesen Sie bitte in der Dokumentation Ihrer Soundkarte für deren Einstellungen nach.
2. Schalten Sie das Lautsprechersystem durch Drehen des An-/Aus-Hauptschalters (**POWER**) (8) hinten am Subwoofer ein. "Wecken" Sie Ihr System aus dem Standby-Modus, indem Sie auf den Hauptknopf Ihrer Fernbedienung (9) drücken: Die Netz-/Lautstärke-LED (14) leuchtet auf der Fernbedienung auf.
3. Regeln Sie die Lautstärke durch Drehen des Hauptknopfes an der Fernbedienung (9): Die Netz-/Lautstärke-LED (14) blinkt bei jedem Schritt zur Anhebung oder Absenkung der Lautstärke auf. Falls die Lautstärke bereits auf Maximal oder Minimal steht und Sie versuchen diese noch höher oder niedriger zu stellen, leuchtet die Netz-/Lautstärke-LED (14) dauerhaft (ohne zu blinken) auf und zeigt somit an, daß die Lautstärkeregelung in die entsprechende Richtung nicht weitergeht.
4. Zum Einstellen der Baßstufe drücken Sie den Hauptknopf an der Fernbedienung (9) und lassen diesen wieder los: Die Baß-LED (15) leuchtet auf.

## XPS 5.170 Slim

---

Regeln Sie die Baßstufe durch Drehen des Hauptknopfes an der Fernbedienung (9): Die Baß-LED (15) blinkt bei jedem Schritt zur Anhebung oder Absenkung der Baßstufe auf. Falls die Baßstufe bereits auf Maximal oder Minimal steht und Sie versuchen diese noch höher oder niedriger zu stellen, leuchtet die Baß-LED (15) dauerhaft (ohne zu blinken) auf und zeigt somit an, daß die Baßstufe in die entsprechende Richtung nicht weitergeht.

- Um zwischen Lautstärke- und Baßregelung Hin-und-her-Zuschalten, drücken Sie einfach auf den Hauptknopf an der Fernbedienung (9) und lassen diesen wieder los. Nach zehnhundert Inaktivität der „Baßregelung“ schaltet das System automatisch wieder auf die Lautstärkeregelung zurück.
- Um Ihr XPS 5.170 Slim Lautsprechersystem in den Standby-Modus zu versetzen, drücken und halten Sie den Hauptknopf an Ihrer Fernbedienung (9) für 3 Sekunden: die Netz-/Lautstärke-LED (14) geht aus. Der Stromverbrauch Ihres Lautsprechersystems im Standby-Modus beträgt weniger als 1 Watt.

Ihre Lautstärke- und Baßstufen Einstellungen werden gespeichert. Falls Sie den Haupt-An-/Ausschalter (8) Hinten an Ihrem Subwoofer ausschalten oder den Netzstecker des Subwoofers ziehen, werden Ihre Einstellungen nicht gespeichert.

- Falls Sie eine andere, als Ihre Hauptaudioquelle nutzen wollen, können Sie jedwede Audioquelle an den AUX-LINE-IN-Eingang Ihrer Fernbedienung anschließen: Die Hauptaudioquelle wird automatisch deaktiviert und die Virtual Surroundsoundfunktion kann nun – falls Sie es wünschen – auf den AUX-LINE-IN-Eingang (Stereoeingang) gelegt werden.

Die Virtual Surroundsoundfunktion ermöglicht Ihnen das Abspielen des Stereosounds von Ihrem AUX-LINE-IN-Eingang auf all Ihren XPS 5.170 Slim Lautsprechern. Um die Virtual Surroundsoundfunktion einzuschalten, drücken Sie einfach auf den Virtual Surroundsound-Button (10): Die entsprechende LED leuchtet auf. Um die Virtual Surroundsoundfunktion auszuschalten, drücken Sie erneut auf den Button: Die LED geht aus.



Wenn Sie Kopfhörer an die Fernbedienung anschließen, werden alle Satelliten und der Subwoofer automatisch stummgeschaltet und nur der Kopfhörerausgang ist aktiv.

## TECHNISCHER SUPPORT

Sollten Sie mit Ihrem Produkt ein Problem haben, besuchen Sie bitte die Seite <http://ts.hercules.com> und wählen Sie Ihre Sprache. Von dort aus können Sie auf verschiedene Instrumente zugreifen (Fragen und Antworten (FAQ), die neuesten Versionen von Treibern und Software), die Ihnen bei der Lösung Ihres Problems helfen könnten. Falls das Problem weiterhin besteht, können Sie mit dem technischen Support der Hercules Produkten in Kontakt treten („Technischer Support“):

### Per Email:

Um den Vorzug des technischen Supports per Email in Anspruch nehmen zu können, müssen Sie sich zunächst online registrieren. Mit den Informationen, die Sie uns so zukommen lassen, können die Mitarbeiter Ihr Problem schneller lösen.

Klicken Sie auf **Registrierung** links auf der Seite des technischen Supports und folgen Sie den Instruktionen auf dem Bildschirm.

Falls Sie bereits registriert sind, füllen Sie die Textfelder **Anwendername** und **Paßwort** aus und klicken dann auf **Login**.

### Per Telefon:

<b>Deutschland</b>	<b>08000 00 1445</b> Kostenlos	Montag bis Freitag 13:00 bis 17:00 Uhr und 18:00 bis 22:00 Uhr Samstag 9:00 bis 13:00 Uhr und 14:00 bis 20:00 Uhr Sonntag 10:00 bis 13:00 Uhr und 14:00 bis 17:00 Uhr
<b>Österreich</b>	<b>0810 10 1809</b> Zum Preis eines Ortsgesprächs	Montag bis Freitag 13:00 bis 17:00 Uhr und 18:00 bis 22:00 Uhr Samstag 9:00 bis 13:00 Uhr und 14:00 bis 20:00 Uhr Sonntag 10:00 bis 13:00 Uhr und 14:00 bis 17:00 Uhr
<b>Schweiz</b>	<b>0842 000 022</b> Zum Preis eines Ortsgesprächs	Montag bis Freitag 13:00 bis 17:00 Uhr und 18:00 bis 22:00 Uhr Samstag 9:00 bis 13:00 Uhr und 14:00 bis 20:00 Uhr Sonntag 10:00 bis 13:00 Uhr und 14:00 bis 17:00 Uhr

## GEWÄHRLEISTUNGSINFORMATION

Guillemot Corporation S.A. („Guillemot“) bietet dem Kunde weltweit eine 2-jährige Garantie auf Materialschäden und Herstellungsmängel ab dem Kaufdatum. Sollte das Produkt dennoch während dieser 2 Jahre Schäden oder Mängel aufweisen, kontaktieren Sie unverzüglich den Technischen Support, der Ihnen mitteilt, wie weiter zu verfahren ist. Sollte ein Defekt vorliegen, muß das Produkt dort zurückgegeben werden, wo es gekauft wurde (oder an die vom Technischen Support angegebene Adresse).

Im Rahmen dieser Garantie wird das defekte Produkt des Kunden nach Ermessen des Technischen Supports entweder repariert oder ersetzt. Überall wo es geltendes Recht zulässt, wird die volle Haftung von Guillemot und seinen Niederlassungen (einschließlich für indirekte Beschädigungen), begrenzt auf die Reparatur oder den Ersatz des Hercules Produktes, übernommen. Die Rechte des Käufers entsprechend geltendem Recht im jeweiligen Land werden nicht durch diese Garantie beeinflusst.

Diese Garantie tritt nicht ein bei: (1) falls am Produkt etwas verändert wurde oder es geöffnet wurde, ein Schaden durch unangebrachte Nutzung, Fahrlässigkeit, einen Unfall, Verschleiß oder irgendeinen anderen Grund verursacht wurde, der nicht im Zusammenhang mit einem Materialdefekt oder Herstellungsmangel aufgetreten ist; (2) im Falle der Nichteinhaltung der durch den Technischen Support erteilten Anweisungen; (3) Die Software, die nicht von Guillemot herausgegeben wurde, unterliegt der speziellen Garantie des Herausgebers.

### Copyright

© 2010 Guillemot Corporation S.A. – Alle Rechte vorbehalten.

Hercules® ist eine eingetragene Marke von Guillemot Corporation S.A. Alle anderen Marken und Warenzeichen werden hierdurch ausdrücklich anerkannt und befinden sich im Besitz ihrer jeweiligen Eigentümer. Illustrationen nicht verbindlich. Inhalte, Designs und Spezifikationen können ohne vorhergehende Ankündigung geändert werden und können von Land zu Land unterschiedlich sein.

## XPS 5.170 Slim

---



### HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muß an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.